

# Dikjarazzjoni



## Dikjarazzjoni dwar l-impatt fuq il-protezzjoni tad-*data* fir-rigward tal-interoperabilità tal-apps għat-traċċar ta' kuntatti

Adottata fis-16 ta' Ġunju 2020

### Il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* adotta d-dikjarazzjoni li ġejja:

1. Fil-Linji Gwida 04/2020<sup>1</sup> dwar l-użu ta' *data* ta' lokalizzazzjoni u għodod għat-traċċar ta' kuntatti fil-kuntest tat-tifqigħa COVID-19, l-EDPB hegġeg biex ikun hemm "approċċ Ewropew komuni b'reazzjoni għall-kriżi attwali, jew tal-anqas jitwaqqaf qafas interoperabbli."
2. L-EDPB ha nota tal-linji gwida dwar l-interoperabilità għall-applikazzjonijiet mobbli approvati għat-traċċar ta' kuntatti fl-UE, adottati min-netwerk tas-Saħħa elettronika fit-13 ta' Mejju 2020<sup>2</sup>, li jiddeskrivi l-interoperabilità fil-kuntest tal-applikazzjonijiet għat-traċċar ta' kuntatti bħala  

"il-kapaċità li jkun hemm skambju tal-*informazzjoni meħtieġa minima* sabiex l-utenti individwali tal-applikazzjonijiet, ikunu fejn ikunu lokalizzati fl-UE, jiġu mwissija jekk ikunu ġew fi prossimità, f'perjodu rilevanti, ma' utent ieħor li jkun innotifika l-app li huwa jkun irrizulta pożittiv għall-COVID-19." (Enfasi miżjuda.)
3. Il-linji gwida tal-Interoperabilità jiddikjaraw ukoll li t-twissija u s-segwitu għandhom ikunu f'konformità mal-proċeduri ddefiniti mill-awtoritajiet tas-saħħa pubblika fejn l-implikazzjonijiet potenzjali ta' privatezza u ta' sigurtà jiġu vvalutati u jiġu applikati s-salvagwardji xierqa.
4. F'din id-dikjarazzjoni, l-EDPB jkompli jelabora dwar il-livell tal-impatt fuq id-dritt għall-protezzjoni tad-*data* li tista' tinvolvi implimentazzjoni interoperabbli, skont l-implimentazzjoni. Kwalunkwe

---

<sup>1</sup> [https://edpb.europa.eu/our-work-tools/our-documents/linee-guida/guidelines-042020-use-location-data-and-contact-tracing\\_mt](https://edpb.europa.eu/our-work-tools/our-documents/linee-guida/guidelines-042020-use-location-data-and-contact-tracing_mt)

<sup>2</sup> [https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/ehealth/docs/contacttracing\\_mobileapps\\_guidelines\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/ehealth/docs/contacttracing_mobileapps_guidelines_en.pdf) - Jekk jogħġbok innota li dan huwa dokument ħaj u soġġett għal bidla mill-Kummissjoni Ewropea (Ara paġna 3 tal-verżjoni tat-13 ta' Mejju 2020)

rakkomandazzjoni magħmula f'din id-dikjarazzjoni tiġi miżjuda ma' dawk magħmula fil-Linji Gwida tal-EDPB 04/2020, li għadhom applikabbli.

## Kunsiderazzjonijiet ġenerali

5. L-ewwel nett, l-EDPB jixtieq ifakkar li l-użu tal-applikazzjonijiet għat-traċċar ta' kuntatti jiddependi fuq l-ipproċessar ta' *data* personali psewdonimizzata tal-utenti tal-applikazzjonijiet.<sup>3</sup> Din tinkludi *data* dwar is-saħħa, pereżempju kull meta utent ikun ġie kkonfermat pożittiv minn professjonist tal-kura tas-saħħa jew meta l-informazzjoni dwar l-esponiment tiġi pproċessata mis-sistema. B'mod analogu għal dak li ntqal dwar l-użu ġenerali tal-applikazzjonijiet għat-traċċar ta' kuntatti<sup>4</sup>, l-EDPB huwa tal-fehma li l-kondiviżjoni ta' *data* dwar individwi li jkunu ġew dijanjostikati jew li jkunu rriżultaw pożittivi ("*data* dwar l-infezzjoni") b'applikazzjonijiet interoperabbli bħal dawn għandha tiġi attivata biss permezz ta' azzjoni volontarja tal-utent. Is-sugġetti tad-*data*<sup>5</sup> jeħtieġ li jkunu fil-kontroll tad-*data* tagħhom. L-għan tal-interoperabilità ma għandux jintuża bħala argument biex jiġi estiż il-ġbir ta' *data* personali lil hinn minn dak li hu meħtieġ.
6. B'mod ġenerali, l-interoperabilità tal-applikazzjonijiet għat-traċċar ta' kuntatti fiż-ŻEE tista' żżid l-effikaċja tagħhom fl-appoġġ għall-miżuri diġà eżistenti li qegħdin fis-seħħ billi, irrispettivament mill-app użata, ikun possibbli t-traċċar ta' aktar kuntatti possibbli u twissijiet potenzjali. Dan jissimplifika l-użu b'mod speċjali għall-individwi f'reġjuni tal-fruntiera, meta jkunu qed jivvjaġġaw jew jaħdmu f'impjiegi jew f'żoni li jistgħu jesponuhom għal ħafna nies minn Stati Membri oħra (eż. għat-turiżmu). Madankollu, minħabba r-riskju potenzjali akbar għall-protezzjoni tad-*data* li jirriżulta mill-interoperabilità, diskussa hawn taħt, il-kontrolluri għandhom ukoll jesploraw alternattivi oħra.
7. Barra minn hekk, kif fil-fatt huma l-applikazzjonijiet infushom, soluzzjonijiet bħal dawn jeħtieġ ikunu parti minn strateġija komprensiva tas-saħħa pubblika fil-ġlieda kontra l-pandemija, inkluż, fost oħrajn, l-ittestjar u sussegwentement l-ittraċċar ta' kuntatti b'mod manwali bil-għan li titjieb l-effikaċja tal-miżuri mwettqa.
8. L-EDPB huwa konxju li hemm applikazzjonijiet għat-traċċar ta' kuntatti b'approċċi sottostanti differenti fl-Istati Membri differenti u jirrikonoxxi li jkun teknikament ta' sfida biex tiġi żgurata l-interoperabilità tal-implimentazzjonijiet differenti u dan jista' jirrikjedi sforz finanzjarju u sforz fl-ingerija sostanzjali. Sabiex jiġi żgurat l-iskambju u l-ipproċessar minimu tad-*data*, kif meħtieġ mill-GDPR, l-iżviluppaturi tal-applikazzjonijiet għat-traċċar ta' kuntatti jeħtieġ li jaqblu dwar protokoll komuni u strutturi ta' *data* kompatibbli. Għaldaqstant, għall-applikazzjonijiet li diġà jikkondividu qafas komuni jew li tal-anqas jikkondividu l-istess bażi teknoloġika, l-għan tal-interoperabilità jista' jkun aktar faċli biex jinkiseb milli għal dawk li ma għandhomx kondiviżjoni. Fil-fatt, minħabba d-differenzi bejn l-approċċi, fil-prattika tista' ma tkunx fattibbli l-interoperabilità mingħajr compromessi sproporzjonati.

## Kwistjonijiet ewlenin

### Trasparenza

9. L-interoperabilità twassal għall-ipproċessar u l-iżvelar addizzjonali ta' *data* lil entitajiet addizzjonali. Bħal dejjem, is-sugġetti tad-*data* jeħtieġ jiġu mgħarrfa dwar kwalunkwe pproċessar addizzjonali tad-

---

<sup>3</sup> Ara l-Premessa 26 tal-GDPR li tispesjifika dak li għandu jiġi kkunsidrat bħala *data* personali

<sup>4</sup> Minn hawn 'il quddiem sinonimi mat-terminu "apps" u "applikazzjonijiet".

<sup>5</sup> Minn hawn 'il quddiem sinonimi mat-terminu utent.

*data* personali tagħhom u tal-partijiet involuti.<sup>6</sup> L-utenti għandhom dejjem ikollhom għarfien ċar dwar x'jinvolvi l-użu tal-applikazzjoni u għandhom jibqgħu fil-kontroll tad-*data* tagħhom.

10. Mhux aktar tard miż-żmien meta d-*data* personali tinkiseb mill-kontrollur(i), is-sugġett tad-*data* jeħtieġ li jingħata informazzjoni ċara dwar l-ipproċessar addizzjonali relatat mal-użu tal-interoperabilità. F'dan il-mument l-utent jeħtieġ li jkun infurmat bil-kundizzjonijiet u l-punt sa fejn id-*data* tiġi pproċessata.
11. Ir-regoli standard għat-trasparenza għadhom applikabbli; l-informazzjoni għandha tingħata f'lingwaġġ ċar u sempliċi.<sup>6</sup> Dan jinkludi informazzjoni dwar kif id-*data* kondiviza għandha tiġi pproċessata mill-applikazzjoni riċeventi għat-traċċar ta' kuntatti interoperabbli.

## Baži legali

12. L-istess bażijiet legali kif diskussi fil-Linji Gwida 04/2020 għadhom applikabbli. Meta sserraħ fuq l-interess pubbliku, il-liġi nazzjonali jista' jkun meħtieġ li tiġi aġġustata biex tipprevedi l-kondiviżjoni tad-*data* ma' servizzi oħra. Fir-rigward tal-kunsens, jeħtieġ li jingabar kunsens addizzjonali għall-ipproċessar tal-interoperabilità li jissodisfa r-rekwiżiti kollha tiegħu. B'mod partikolari, dan jeħtieġ li jkun speċifiku u għaldaqstant b'mod suffiċjenti jkun granulari.<sup>7</sup> Meta jintużaw bażijiet legali differenti mill-kontrolluri tad-*data* differenti tal-applikazzjonijiet għat-traċċar ta' kuntatti, jistgħu jkunu meħtieġa miżuri addizzjonali għall-implimentazzjoni tad-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* relatati mal-baži legali. Fejn jikkonċerna d-*data* dwar is-saħħa, l-Art. 9 tal-GDPR ikun applikabbli u l-kontrolluri jeħtieġ ikunu jistgħu jiddependu fuq waħda mill-eċċezzjonijiet imsemmija hemmhekk.

## Kontroll

13. L-EDPB jixtieq jikkjarifika li dikjarazzjoni definittiva rigward l-irwoli rispettivi tal-atturi differenti involuti fi kwalunkwe proċessar teħtieġ valutazzjoni speċifika fuq baži fattwali dwar kif jitwettagħ l-ipproċessar. Madankollu, l-EDPB jixtieq jenfasizza l-importanza li dawn ir-rwoli u r-responsabbiltajiet jiġu kkunsidrati bir-reqqa meta tiġi mfasla soluzzjoni. Għaldaqstant, dan li ġej jista' jservi biss bħala gwida ta' natura ġenerali.
14. Fl-opinjoni tal-EDPB kwalunkwe operazzjoni jew sett ta' operazzjonijiet li jsegwu l-iskop li tiġi żgurata l-interoperabilità flimkien mal-ipproċessar għall-funzjonalità tal-applikazzjonijiet fuq livell ta' Stat Membru trid tiġi vvalutata b'mod separat minn operazzjonijiet tal-ipproċessar preċedenti jew sussegwenti minhabba l-iskop addizzjonali. Għaldaqstant, dan l-ipproċessar addizzjonali għandu jitqies bħala pproċessar separat. Għal din l-operazzjoni ta' pproċessar separat, il-partijiet jistgħu jkunu kontrolluri individwali jew kontrolluri kongunti, li jistgħu jużaw proċessuri. Kwalunkwe pproċessar sussegwenti li jitwettagħ wara l-iskambju tal-identifikaturi (il-kalkolu tal-esponiment, it-twissija ta' kuntatti identifikati, eċċ.) iseħħ taħt kontroll separat mill-fornitur tal-applikazzjoni riċeventi.
15. Ir-rwoli, ir-relazzjonijiet u r-responsabbiltajiet rispettivi tal-kontrolluri kongunti fir-rigward tas-sugġett tad-*data* jeħtieġ li jiġu definiti u din l-informazzjoni għandha mbagħad tkun disponibbli għas-sugġett tad-*data*.<sup>8</sup> Dan ikollu impatt fuq il-kamp ta' applikazzjoni tad-DPIA li jeħtieġ titwettagħ, inkluż l-

---

<sup>6</sup> Ara wkoll: L-Artikolu 29 tal-Grupp ta' Hidma. "[Linji Gwida dwar it-trasparenza skont ir-Regolament 2016/679](#)", WP260 rev.01, 11 ta' April 2018 - approvati mill-EDPB.

<sup>7</sup> Ara wkoll it-Taqsima 3.1.3 Granularità tal-Linji Gwida tal-EDPB 05/2020 dwar il-kunsens skont ir-Regolament 2016/679

<sup>8</sup> L-EDPB jespandi fuq il-kontroll kongunt fil-Linji Gwida li ġejjin tiegħu dwar il-kunċetti tal-kontrollur u tal-proċessur fil-GDPR

iproċessar imwettaq għall-iskop tal-interoperabilità. L-iproċessar bl-iskop li tiġi żgurata l-interoperabilità jista' jiġi fdat lil proċessur li jissodisfa l-kundizzjonijiet tal-Art. 28 tal-GDPR.

### L-eżerċizzju tad-drittijiet tas-suġġetti tad-*data*

16. Kwalunkwe soluzzjoni interoperabbli jeħtieġ li tiffaċilita mod kif is-suġġetti tad-*data* jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom. Fejn ikun possibbli l-eżerċizzju tad-drittijiet, dan ma għandux isir aktar diffiċli għas-suġġetti tad-*data* u għandu jkun ċar lejn min għandhom iduru s-suġġetti tad-*data* biex jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom. Il-limitazzjonijiet għall-eżerċizzju tad-drittijiet tas-suġġetti tad-*data* jkunu possibbli taħt l-eżenzjonijiet stipulati fl-Art. 11<sup>9</sup> u l-Art. 23 tal-GDPR.

### Iż-żamma u l-minimizzazzjoni tad-*data*

17. Id-differenzi fil-perjodu stabbilit taż-żamma tad-*data* ma għandhomx iwasslu biex id-*data* tinzamm għal perjodu itwal minn dak li hu meħtieġ.<sup>10</sup> Sabiex tiġi promossa l-applikazzjoni effettiva tal-prinċipji tal-protezzjoni tad-*data*, għandhom jiġu kkunsidrati kemm livell komuni ta' minimizzazzjoni ta' *data* kif ukoll perjodu komuni ta' żamma ta' *data*. Kif imsemmi qabel, l-interoperabilità ma għandhiex twassal għal żieda fil-ġbir ta' informazzjoni minhabba nuqqas ta' approċċ ikkoordinat. Dan jeħtieġ li jiġi kkomunikat b'mod ċar lill-utent qabel il-kondiviżjoni tad-*data*.

### Sigurtà tal-*Informazzjoni*

18. L-interoperabilità ma għandhiex twassal għal tnaqqis fis-sigurtà tad-*data* u l-protezzjoni tad-*data* personali. L-EDPB jirrakkomanda li l-fornituri tal-applikazzjonijiet għat-traċċar ta' kuntatti jikkunsidraw kwalunkwe żieda fir-riskji tas-sigurtà tal-*informazzjoni* kkawżata mill-iproċessar addizzjonali u l-involvement ta' atturi addizzjonali. Dan jikkonċerna b'mod partikolari s-sigurtà tad-*data* fi tranżitu għall-interkonnessjoni possibbli ta' servers back-end. B'mod partikolari, il-miżuri li jindirizzaw ir-riskji għas-sigurtà relatati mal-interoperabilità li għandhom impatt fuq id-drittijiet u l-libertajiet ta' persuni fiżiċi jridu jiġu indirizzati fid-DPIA.

### L-Eżattezza tad-*Data*

19. Meta l-fornituri jkunu qed jikkunsidraw kif jagħmlu interoperabbli l-applikazzjonijiet għat-traċċar ta' kuntatti tagħhom, dawn għandhom kemm jista' jkun jiżguraw li dan ma jwassalx għal tnaqqis fil-livell tal-kwalità jew l-eżattezza tad-*data*. L-interoperabilità, f'każ ta' divergenzi kbar tista' twassal għal telf tal-kwalità tad-*data* (eż. konkluzjonijiet ta' valutazzjonijiet mhux korretti, assenjazzjoni ħażina tal-klassifikazzjoni tar-riskju), li jista' jwassal għal żieda ta' pożittivi foloz. Dawn ir-riskji addizzjonali għall-eżattezza tad-*data* jeħtieġ li jiġu kkomunikati b'mod ċar lis-suġġetti tad-*data*.
20. Il-miżuri stabbiliti biex tiġi żgurata l-eżattezza tad-*data* jeħtieġ li jinżammu fis-sistema interoperabbli.

### Konkluzjoni

21. L-EDPB huwa konxju li l-ħolqien ta' netwerk interoperabbli ta' applikazzjonijiet mhux funzjoni trivjali. Filwaqt li dan jista' jzid l-effikaċja tagħhom jista' wkoll jirrikjedi bidliet kbar għall-applikazzjonijiet li

---

<sup>9</sup> Kif indikat fil-Konsiderazzjonijiet Ġenerali, l-interoperabilità tinvolvi l-iproċessar ta' *data* personali psewdonimizzata

<sup>10</sup> Ara wkoll il-Linji Gwida tal-EDPB 03/2020 dwar l-iproċessar tad-*data* fir-rigward tas-saħħa għall-iskop ta' riċerka xjentifika fil-kuntest tat-tifqigħa tal-COVID-19

diġà qegħdin fis-seħħ jew li qed jiġu żviluppati. Mill-perspettiva tal-protezzjoni tad-*data*, l-interoperabilità tkun possibbli jekk jiġu segwiti r-rakkomandazzjonijiet f'din id-dikjarazzjoni kif ukoll dawk fil-Linji Gwida tal-EDPB 04/2020<sup>1</sup>. Meta s-suġġetti tad-*data* jingħataw l-informazzjoni u l-kontroll, tiżdied il-fiducja tagħhom fis-soluzzjonijiet u fl-użu potenzjali tagħhom.

22. L-applikazzjonijiet għat-traċċar ta' kuntatti jistgħu jkunu biss soluzzjoni temporanja bħala parti minn strateġija komprensiva tas-saħħa pubblika fil-ġlieda kontra l-pandemija attwali. Għal kull miżura introdotta, jeħtieġ li jiġi vvalutat jekk alternattiva inqas intrużiva tistax tikseb l-istess skop, u jeħtieġ jiġi żgurat li kwalunkwe miżura applikata tkun effettiva u proporzjonata.

Għall-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*

Il-President

(Andrea Jelinek)